Distr.: General 8 May 2017 Russian

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Семьдесят третья сессия

Бангкок, 15-19 мая 2017 года
Пункт 8 предварительной повестки дня*
Сроки, место проведения и главная тема
семьдесят четвертой сессии Комиссии (2018 год)

Сроки, место проведения и главная тема семьдесят четвертой сессии Комиссии (2018 год)

Записка секретариата**

Резюме

В настоящей записке содержится информация о возможных сроках и месте проведения семьдесят четвертой сессии Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, которая будет проводиться в 2018 году, и предложение относительно главной темы этой сессии.

Комиссии предлагается вынести решение по этим вопросам.

I. Введение

1. В настоящей записке изложены представляемые на рассмотрение Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана на ее семьдесят третьей сессии предложения секретариата. Комиссии предлагается рассмотреть вопрос о сроках, месте проведения и главной теме ее семьдесят четвертой сессии, которая будет проходить в 2018 году, и вынести в адрес секретариата рекомендации в этом отношении.

II. Сроки и место проведения

2. В правиле 1 правил процедуры Комиссии указывается, что она выносит рекомендации относительно сроков и места проведения своей очередной сессии,

^{**} Поздние сроки представления настоящего документа обусловлены необходимостью учета мнений Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии, которые прозвучали на его 369-й сессии, состоявшейся 21 марта 2017 года, и в ходе неофициальных консультаций, последняя из которых состоялась 4 мая 2017 года.

^{*} E/ESCAP/73/L.1

подлежащие одобрению Экономическим и Социальным Советом и по консультации с Генеральным секретарем. В соответствии со сложившейся практикой на каждой сессии Комиссия выносит рекомендации относительно проведения следующей сессии. Фактические сроки и место проведения впоследствии определяются Исполнительным секретарем в консультации с членами и Председателем Комиссии.

3. Кроме того, в правиле 1 правил процедуры указывается, что сессии Комиссии обычно проводятся в отделении Организации Объединенных Наций в Азиатско-Тихоокеанском регионе, если Комиссия не вынесет иной рекомендации.

III. Главная тема

4. Консультативный комитет постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии, на своей 369-й сессии, состоявшейся 21 марта 2017 года, и его Неофициальная рабочая группа по проектам резолюций рассмотрели на своих сессиях, состоявшихся 4, 9 и 25 апреля и 2 и 4 мая 2017 года, предложения относительно выбора главной темы семьдесят четвертой сессии Комиссии и постановили представить на рассмотрение Комиссии следующее предложение: «Неравенство в эпоху осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года».

А. Введение

5. Принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Целей в области устойчивого развития дало дополнительную возможность для решения вопроса неравенства доходов и неравных возможностей доступа к здравоохранению, образованию и другим общественным услугам. Хотя ситуация в плане сокращения неравенства доходов между странами несколько улучшилась, внутри стран такое неравенство, напротив, увеличилось. Цели предусматривают содействие обеспечению равенства как в качестве самостоятельной цели, заключающейся в снижении уровня неравенства внутри стран и между ними (Цель 10), так и в качестве межсекторального вопроса (Цели 1, 2, 3 4, 5, 8, 9 и 11), а также в рамках осуществления Повестки дня на период до 2030 года, в которой сформулировано четкое обязательство охватить в первую очередь самых отстающих.

В. Темы, охваченные тематическим исследованием

6. В рамках тематического исследования могут быть рассмотрены следующие три элемента: состояние неравенства применительно ко всем трем компонентам устойчивого развития; неравенство и мегатенденции в Азиатско-Тихоокеанском регионе; и возможности устранения неравенства в рамках достижения Целей в области устойчивого развития.

1. Состояние неравенства применительно ко всем трем компонентам устойчивого развития

- 7. В рамках этого элемента можно представить краткий обзор текущего состояния неравенства применительно к следующим аспектам:
- а) экономический аспект: включая неравенство доходов и уровня материального благосостояния;

- b) социальный аспект: включая гендерный аспект и доступ к возможностям, таким как здравоохранение и образование;
- с) экологический аспект: включая доступ к природным ресурсам, водным ресурсам и санитарии, энергетическим услугам, экосистемным услугам.

2. Неравенство и мегатенденции в Азиатско-Тихоокеанском регионе

- 8. В рамках этого элемента можно проанализовать текущие и потенциальные последствия в плане неравенства, как положительные, так и отрицательные, которые имеют и могут иметь в дальнейшем основные региональные мегатенденции:
- а) демографическая динамика, особенно старение населения и молодежная проблематика;
- b) урбанизация;
- с) изменение климата;
- d) деградация окружающей среды;
- е) миграция;
- f) занятость и будущее рынка труда;
- g) инновации и информационно-коммуникационные технологии.

3. Возможности устранения неравенства в рамках достижения Целей в области устойчивого развития

- 9. В рамках этого элемента можно определить ряд основных областей для принятия политических мер в целях решения проблемы существующего и потенциального неравенства в контексте региональных мегатенденций, а также тематические исследования успешных моделей, в том числе следующие:
- а) роль экономической политики и инструментов;
- b) роль политики в сфере социальной защиты;
- с) роль политики в области управления природными ресурсами (например, в области рыболовства; лесного хозяйства; ведения сельского хозяйства в городских условиях);
- d) роль политики снижения риска бедствий и укрепления потенциала противодействия им;
- е) роль городского планирования и политики.

IV. Главная тема предыдущих сессий

10. Для информации перечень главных тем предыдущих сессий Комиссии содержится в приложении к настоящей записке.

Приложение

Перечень главных тем предыдущих сессий Комиссии

Сессия ^а	Год	Главная тема
40	1984	Техника для развития
41	1985	Техника для развития
42	1986	Развитие людских ресурсов
43	1987	Развитие людских ресурсов
44	1988	Развитие людских ресурсов
45	1989	Перестройка экономики развивающихся стран региона ЭСКАТО в 90-е годы
46	1990	Перестройка экономики развивающихся стран региона ЭСКАТО в 90-е годы
47	1991	Перестройка промышленности в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в частности, в целях укрепления регионального сотрудничества
48	1992	Региональное экономическое сотрудничество в регионе ЭСКАТО: перспективы, приоритетные задачи и варианты политики
49	1993	Расширение инвестиционной деятельности и внутрирегиональной торговли как средство активизации регионального экономического сотрудничества и развития
50	1994	Развитие инфраструктуры как ключевой фактор экономического сотрудничества
51	1995	Укрепление регионального сотрудничества в области развития людских ресурсов с учетом особенно социальных последствий устойчивого экономического роста в Азиатско-Тихоокеанском регионе
52	1996	Устойчивое развитие и борьба с нищетой в Азиатско-Тихоокеанском регионе
53	1997	Азиатско-Тихоокеанский регион на пороге XXI века: возможности и задачи ЭСКАТО
54	1998	Азиатско-Тихоокеанский регион на пороге XXI века: ход и перспективы социального развития
55	1999	Азиатско-Тихоокеанский регион на пороге XXI века: информационная технология, глобализация, экономическая безопасность и развитие
56	2000	Развитие на основе глобализации и партнерства в XXI веке: Азиатско-Тихоокеанская перспектива интеграции развивающихся стран и стран с переходной экономикой в международную торговую систему на справедливой и равноправной основе
57	2001	Сбалансированное развитие городов, сельских районов и областей в странах Азиатско-Тихоокеанского региона
58	2002	Устойчивое социальное развитие в период быстрой глобализации: задачи, возможности и направления политики
59	2003	Учет экономических и социальных проблем, особенно проблем ВИЧ/СПИДа, в деле удовлетворения потребностей региона
60	2004	Решение задач в эпоху быстрой глобализации путем укрепления регионального сотрудничества в области развития
61	2005	Выполнение рекомендаций Монтеррейского консенсуса в Азиатско-Тихоокеанском регионе: обеспечение согласованности и совместимости
62	2006	Активизация регионального сотрудничества в области развития инфраструктуры, включая сотрудничество в области борьбы с бедствиями
63	2007	Развитие систем здравоохранения в контексте активизации экономического роста в интересах достижения целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, в Азиатско-Тихоокеанском регионе
64	2008	Энергетическая безопасность и устойчивое развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе
65	2009	Обеспечение устойчивого сельского хозяйства и продовольственной безопасности
66	2010	Решение задач в ходе достижения Целей развития тысячелетия: содействие устойчивой и поддерживающей финансовой системе; и «зеленый рост», или экологически устойчивый экономический рост, в том числе на основе технологии и финансирования
67	2011	После кризисов: долгосрочные перспективы в отношении социальной защиты и развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Сессия ^а	Год	Главная тема
68	2012	Усиление региональной экономической интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе
69	2013	Возможности для повышения устойчивости к стихийным бедствиям и крупным экономическим кризисам
70	2014	Региональная взаимосвязанность для общего процветания
71	2015	Обеспечение сбалансированности трех компонентов устойчивого развития: от интеграции к осуществлению
72	2016	Наука, технологии и инновации для устойчивого развития
73	2017	Региональное сотрудничество в целях обеспечения устойчивого энергоснабжения

а. С сороковой по семьдесят третью сессию.